

史记

青少年美绘版经典名著书库
JINGSHAONIAN MEIHUIBAN JINGDIAN MINGZHU SHUKU

● (西汉)司马迁著 崔钟雷 编译

文白对照



NLIC2970862069

根据教育部最新版
《全日制义务教育语文课程标准》编写

青|少|年|美|绘|版|经|典|名|著|书|库|
QINGSHAONIAN MEIHUIBAN JINGDIAN MINGZHU SHUKU

.....【经典收藏】.....



(西汉)司马迁 著

崔钟雷 编译



SHIJI | 史记



NLIC2970862069

图书在版编目(CIP)数据

史记 / (西汉) 司马迁著. -- 杭州: 浙江人民出版社, 2013.1


(青少年美绘版经典名著书库 / 崔钟雷主编)

ISBN 978-7-213-05208-8

I. ①史… II. ①司… III. ①中国历史 - 古代史 - 纪传体 - 青年读物②中国历史 - 古代史 - 纪传体 - 少年读物
IV. ①K204.2-49

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2012) 第 267227 号

史记

作者 (西汉)司马迁 著 崔钟雷 编译
丛书策划 钟 雷
丛书主编 崔钟雷
副主编 石冬雪 吕延林 王春婷
出版发行 浙江人民出版社
杭州市体育场路 347 号
市场部电话: (0571)85061682 85176516
责任编辑 毛江良
装帧设计 稻草人工作室 
印 刷 洛阳和众印刷有限公司
开 本 787 毫米 × 1092 毫米 1/16
印 张 12
字 数 19 万
版 次 2013 年 1 月第 1 版·第 1 次印刷
书 号 ISBN 978-7-213-05208-8
定 价 19.80 元

如发现印装质量问题,影响阅读,请与市场部联系调换。

从诸子蜂起、处士横议的百家争鸣，到大师辈出、人文昌盛的文艺复兴，从闪耀着智性之光的启蒙书籍，到弥漫着天真之趣的童话寓言，几千年来，中外文坛一直人才辈出，灿若星辰，佳作更是斗量车载，形形色色。面对如此浩繁的作品，为了让青少年朋友品读到纯正的文化典籍，畅游于古今之间，我们精心编排了本套经典名著丛书。

本套“青少年美绘版经典名著书库”撷取世界文学中的精华，涉及中外名家经典小说、诗歌、杂文、散文等作品，让你充分领略大师的文学风采；甄选中华国学读物《孙子兵法》、《古文观止》、《诗经》等，让你从博大精深的中国传统文化中汲取营养；品鉴外国文学名著《小王子》、《少年维特之烦恼》等，让你和高尚的人谈话，树立坚定的信念；阅读传记、散文《名人故事》、《朱自清散文集》等，让你窥见历史的缩影、沐浴睿智的人文光芒……

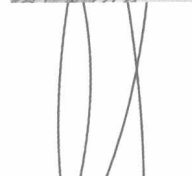
本套丛书的编排方式以体裁为纲，选取集知识性、趣味性、教育性于一体的经典名著，更有大量与作品内容相得益彰的精美绘图，达成文本阅读与艺术欣赏的相互促进，从而使青少年能够保持一种活泼的读书状态，让他们真正能够走进文学殿堂，获得文学的滋养，领略文学之美。如果这一增长见识、愉悦身心的精神盛宴能够得到青少年朋友的喜爱，那将是我们最大的幸福和希冀。



SHIJI | 史记



目录 MULU CONTENTS



五帝本纪	1
夏本纪	7
殷本纪	11
周本纪	15
秦始皇本纪	24
高祖本纪	33
孝文本纪	39
孝武本纪	42
鲁周公世家	47
晋世家	53
越王勾践世家	64
赵世家	71
孔子世家	77

萧相国世家	88
留侯世家	93
老子韩非列传	102
穰苴屈原列传	111
伍子胥列传	116
商君列传	124
苏秦列传	131



孟尝君列传	138
廉颇蔺相如列传	143
刺客列传	153
李斯列传	164
淮阴侯列传	171
魏其侯列传	178
李将军列传	183



五帝本纪

传说中的黄帝

天下平定，四方诸侯都尊崇轩辕做天子，这就是黄帝。

黄帝，本名公孙轩辕，所以后人又称他为轩辕黄帝。据说，他出生不到七十天就会说话。轩辕从小就心思缜密，处世机敏；成年后更见多识广，能明察秋毫。

在轩辕生活的时代，神农氏的后代子孙道德衰败，各地诸侯经常互相征战侵略，残害百姓，但是当时的首领神农氏没有能力征服他们。于是轩辕就率兵，去征讨诸侯中不来进贡的人，而且每战必胜，四方诸侯因此都称臣归服，只有蚩尤部落凶狠残暴，一时之间还没有谁能去征服。

当时，炎帝想凌驾于各地诸侯之上，于是许多部落都来归附轩辕氏。轩辕就实行以德治国的政策，整顿军事，并且种植各种农作物，抚慰千千万万的民众，使他们安居乐业。另外，还教导尚武的氏族习武，以他们为主，与炎帝作战。经过几番战斗之后，轩辕打败了炎帝。紧接着，蚩尤不服从轩辕的命令，率部族发动叛乱。于是轩辕与蚩尤决战，杀死了蚩尤。这样，天下平定，四方诸侯都尊崇轩辕做天子，这就是黄帝。只要天下有不顺从的势力，黄帝就马上去征讨他们。观其一生，他都处在南征北讨之中。

黄帝到过很多地方。往东到达了海滨，往西到达了崆(kōng)峒(tóng)，往南





到达了长江流域,往北驱逐过少数民族。他常年迁徙往来,没有固定的住处,总是在军队旁边建立营房。置立左右大监的职位,监察万国。由于万国归一,所以每当到了祭祀鬼神、封官晋爵或举行仪式的时候,规模都很宏大。

黄帝让人推算历法,由此得知未来的气候和节令,以便播种百谷草木。黄帝鼓励民众勤劳耕作,教导民众爱惜山林和土地,告诉他们收割与狩猎都要按照时令进行,让民众在利用大自然的时候要有所节制。

黄帝逝世后,安葬在桥山。他的孙子高阳即位,这就是颛(Zhuān)顼(xū)。颛顼逝世后,由黄帝的重孙高辛即位,这就是帝喾(Kù)。

帝喾有两个儿子,一个是挚,一个是放勋。帝喾逝世后,由挚接续帝位。帝挚即位后,发现自己管理国家的能力不如弟弟,就把帝位让给了弟弟放勋,也就是帝尧。



尧

品德高尚的尧为了天下人的利益,将王位禅让给了有着非凡智慧的舜,而没有传给自己的儿子。

尧天性仁厚,宽厚待人,所以百官尽忠职守,各部落首领自愿臣服。帝尧非常富有,但是并不骄奢淫逸,他的德行让人钦佩,因而能团结天下人心。在他的治理下,百姓安定幸福。

他任命羲(xī)氏、和氏根据日月星辰的运行规律来制定历法,然后将节令告诉民众。

他派羲仲住在东方,管理监督春耕事务;派羲叔居住南方,管理夏季农耕;派和仲住在西方,管理监督秋收事务;再派和叔居住北方,管理收藏物畜。

这样,一年四季都清清楚楚了。由于切实地整饬百官,所以各种事业都兴办起来了。

尧的时代，天下发洪水，于是尧问各位诸侯：“有谁能治理洪水？”

大家都推荐鲧(Gǔn)。尧说：“鲧的性格暴戾，不能用。”

诸侯们说：“鲧不是这样的人，让他试一试吧！”尧于是采纳了诸侯们的意见，任用鲧治水。九年过去了，鲧治水没有成功。尧便将他治了罪。

尧在位七十年后，让位给舜。舜的父亲道德败坏，他的母亲不讲忠信，弟弟狂傲无理，但舜都能对他们很亲善，使他们慢慢地朝好的方向走，不至于奸恶。在任用舜治理朝政时，舜还没有成家，尧便把自己的两个女儿嫁给舜做妻子。

舜让尧的两个女儿在家里遵行妇人的礼节。尧认为舜做得很好，就让舜担任司徒的职务，来协调父子、君臣、夫妇、兄弟、朋友间的关系，又经常让舜参与百官事务，舜都处理得井井有条。尧又让舜迎接来朝的宾客。舜不但把接待工作做得很好，而且表现得很有威严，诸侯和远方宾客对他都很恭敬。尧还派舜到深山和大河里去，哪怕遇到暴风雨，舜也表现得十分镇定、勇敢，从不误事。尧认为舜有非凡的智慧，于是就把王位禅让给了舜。

舜利用各种工具来观测天象，确定日月五星的实际位置，掌握它们的运行规律，再按照天历来安排各种事务。舜还将全国划分成十二个州。他把常用的刑律刻在器物上，注意减轻刑罚，规定因为过失招致祸患的可以被赦免，但必须有凭证，终不悔改的就从严处罚。

离位二十八年后，尧去世了。百姓非常悲哀，就好像死的是自己的父母一样。三年内，全国各地没有人演奏音乐，大家用这样的方式来表示对尧的思念。

尧在生前就知道，自己的儿子丹朱无德无能，不能把管理天下的权力交给他。尧曾说过：交给舜，天下人都可以得到好处，只有丹朱会受到损害；可是如果交给丹朱，那么天下人就会受到损害，只有丹朱能得到好处。尧不愿为了儿子的利益而使天下人受损害，所以把管理天下的大权交给了舜。

尧逝世之后，舜守丧三年，然后把帝位让给了丹朱。可是，朝拜的诸侯不到丹朱的住地，反而来找舜；要打官司的人也不去找丹朱，反而要去找舜；歌颂政治的人们也不歌颂丹朱，反而来歌颂舜。舜说：“这是上天的旨意啊！”于是，舜回到京都，正式登上了天子之位，这就是帝舜。





舜

舜帝在位其间，政治清明，任贤用能，人民安居乐业。

舜，本名重华，出身寒微。父亲瞽(Gǔ)叟，是个盲人。舜的生母去世之后，瞽叟再娶，又生下了一个儿子叫象，象讲究享受，待人很傲慢。瞽叟偏爱后妻所生的儿子，总想杀掉舜，舜稍有过错，就要受到重罚。但是，舜仍然孝顺地侍养父亲、后母和弟弟，一点都不敢懈怠。

舜做过很多活儿：在历山耕过地，在雷泽捕过鱼，在黄河边上做过瓦器，在寿丘制作过各种家用器具，还做过生意。舜的父亲瞽叟品质败坏，母亲不讲忠信，弟弟狂傲歹毒，都想杀掉舜。可是舜却孝顺适从，一点儿也不违背道义，他们多次想杀掉他，可是都找不到机会。

舜二十岁的时候，就因为孝顺出了名。三十岁时，帝尧问谁可以接替他治理天下，四岳全都推荐舜。于是尧就把两个女儿嫁给舜，观察他内在的德行；让九个儿子和他共处，观察他外在的表现。

舜处世严谨而且很有威严。尧的两个女儿从来不敢以傲慢的态度来对待舜的父母，特别讲究妇人之道。舜在历山耕种，历山的农人都互让田地；在雷泽捕鱼，雷泽上的渔人都互让居处；在黄河边做瓦器，黄河边出产的瓦器都很精良。短短一年，舜所居住的地方就发展成了村落，两年之后，成了小镇，三年后就成了都会。

尧于是赐给舜细布衣服和琴，替舜建造粮仓，还赐给了他一些牛羊。

舜的父亲看舜富起来了，又想杀害舜，以便把舜的家产给象。他先是让舜爬到粮仓上去修仓顶，然后在下面放火焚烧粮仓。舜用两顶斗笠护住身体，跳下粮仓，逃离火海。瞽叟又让舜去挖井，舜在挖井时偷偷挖了一个暗道。当舜把井挖得很深之后，瞽叟和象就一起往井里填土，可是舜从暗道中逃出，脱离了险境。瞽叟和象以为舜死在井里了，非常高兴。



象和父母分割舜的家室财物,象说:“最先出这个主意的是我,所以舜的妻子,还有那把琴,都是我的;牛、羊、粮仓分给父母。”分完之后,象就住在舜原来的屋子里,可是舜又活着回来了,这让象和他的父母很吃惊,也很不高兴,于是象假惺惺地说:“我思念哥哥,正在伤心呢!”舜没有戳穿他们,反而更恭敬地侍奉父母,爱护弟弟。

在过去,曾有十六位贤才,可是帝尧没有让他们担任要职。而舜给了他们职位,让他们发挥各自所长,教化民众,使中原的各个部族很太平,边远地区的部族也一心向往中原。

帝尧时,有一些野蛮不开化的部落为害四方。舜掌权之后,就把这些部落流放到四方边远地带,并用他们来抵御更加邪恶的人。从此以后,人心向善,人民生活更加安定了。

舜掌管政事二十年,尧让他代行天子的政务。舜代行政务八年,尧去世了。三年守丧结束,舜让位给丹朱,但是天下的人都归附于舜,于是舜登上帝位。

从尧帝的时代开始,禹、皋陶、契(Xiè)、后稷、伯夷、夔、龙、垂、益、彭祖等人,就为天下效力,却一直没有职务。于是,舜召集四方诸侯,商量怎么样任用这些人。

舜问:“有谁能统领百官,辅佐我把尧帝的事业发扬光大呢?”大家都说禹合适,于是舜让禹去治水,并给二十二位有才能的人分配了合适的职务。

这二十二个人个个成就功业:皋陶做管刑狱的大理卿,执法平明;伯夷主管礼仪,上上下下都能够谦让;垂主掌百工,各种手工艺都很出色;益主掌山泽,山林水泽都开发得很好;弃主掌农业,各种谷物都收成很好……禹的功劳最大,开通了九座大山,疏通了九处湖泊,引导了九条河流,划定了九州方界,各地都按照应缴纳的物产贡奉。四海之内,万国来朝,都顺从帝舜的领导。

于是,禹创作了名为《九招》的乐曲歌颂帝舜的功德,刚一奏响,便招来了各方的祥瑞之物,凤凰也飞来随乐而舞。

清明的德政,是从舜帝时代开始的。舜在二十岁的时候,因为孝顺而闻名;三十岁的时候,尧任用他;五十岁的时候,开始代行天子的政事;五十八





岁的时候，尧去世；六十一岁的时候，接替尧登上帝位。舜登上帝位三十九年后，到南方去巡回视察，在苍梧的郊野去世。安葬在了长江南部的九锡(xī)山，这就是零陵。舜在生前就安排禹来接班。舜逝世之后，禹也守孝三年，然后让位给舜的儿子。可是和当初舜让位给尧的儿子一样，诸侯们都来归附禹，所以禹登上了天子之位。



夏本纪

禹

大禹治水十三年，三过家门而不入。

禹，名文命。禹的父亲叫鲧，鲧的父亲是帝颛顼，颛顼的父亲是昌意，昌意的父亲是黄帝。禹是黄帝的玄孙，帝颛顼的孙子。因受封为夏伯，所以世人又称他为夏禹（夏地在今河南阳翟）。他本姓姁(Sì)，传说为黄帝的玄孙，鲧之子，奉舜命治理洪水。他采用疏导的方式治理泛滥的洪水，被舜选为了继承人，在舜死后，担任部落联盟首领。

尧在位时，黄河流域发生了罕见的水灾，洪水滔天，包围了高山，没过了丘陵，平原地带到处是一片汪洋。庄稼被淹，房屋被冲毁，老百姓生计艰难，随时都处在死亡的威胁中。尧派鲧去治理水患，鲧用堵塞的办法，造堤筑坝，结果洪水冲毁了堤坝，“九年而水不息，功用不成”。于是，尧杀掉了鲧。后来舜即位，他又让鲧的儿子禹去治理泛滥的洪水。

大禹历尽千辛万苦，走遍黄河上下，西至戎狄，东达黄海、东海之滨。他和老百姓一起劳动，累得脚掌生了老茧，小腿上的毛也磨光了，十三年里三次经过家门而不入。相传大禹的妻子涂山氏生下启之时，大禹从门外经过，听到哭声，但为了救水而没有进去看一眼。在治水的过程中，大禹吸取了父





亲失败的教训。禹先是测量地势的高低，“左准绳，右规矩”，做下标记。然后根据地形的变化，采用“开”、“通”、“疏”、“凿”、“引”等办法，让高处积水流往低处，使小河的水注入大江，最后流入东海。当时，黄河中游有一座龙门山，堵住了河水的去路，把河道挤得十分狭窄，奔腾东下的河水受到龙门山的阻挡，常常溢出河道，酿成水患。大禹带领人们凿开龙门，使流往东海的江河畅通无阻。

大禹治水后，九州和睦安定，四方土地均可以安居，九大山脉都开出了路，九大河流都疏通，九大湖泊也修筑好堤防，四海之内的路线畅通无阻。各种物资异常齐备，各州土地被评定了等级，根据三等田地来确定赋税的标准，使财赋的征收更加合理。

大禹治理好了泛滥的洪水，他的威望大大提高，舜便让大禹处理政务。大禹善政养民，他“敏给克勤，其德不违，其仁可亲，其言可信”，继续保持着高尚的情操和优良的作风，更加博得了人们的尊敬和爱戴。

舜推举大禹做天子的继承人。十七年后，舜去世。三年丧期结束后，禹把位置让给了舜的儿子商均，自己居住在阳城。天下诸侯都离开商均而去朝拜禹。禹于是继天子位，坐北向南接受了诸侯的朝拜。国号为夏，姓姒氏。



夏启继位

夏启继位，夏朝真正建立。从此以后，“禅让制”被“世袭制”所取代。

大禹即位十年后，在一次巡视东方时，在途中逝世。由于他生前曾指定益为王位的继承人，所以益便依照尧舜的先例，在三年服丧期满后，将王位让给大禹的儿子启。可是这一次，却出现了与以往不同的情况。

启十分有才能，生性贤德，懂得任用人才。所以，四方诸侯十分爱戴他。再加上他是大禹的儿子，于是，诸侯们都去朝拜启。就这样，启登上了帝位，成为了夏



朝的君主。

从此以后,选用贤能的“禅让制”便被父子相承的“世袭制”所取代了。

夏启继位时间在距今约四千年前,即公元前 22 世纪末至公元前 21 世纪初。

夏朝经历了许多代君主后,传至夏桀(Jié)手中。夏桀暴虐无道,民众苦不堪言。夏朝后被商汤所灭,历时约四百年。





殷本纪

殷商的兴衰



汤率领四方诸侯前去讨伐荒淫无道的夏桀，建立了商朝。商汤死后，殷商历经数次兴衰起伏。

殷的祖先是帝喾的儿子契。契的母亲名叫简狄，是有娥氏部落的女子，喾帝的第二个妃子。据传说，有一次，简狄和别人到河中去洗浴，看见天上的燕子掉下来一个蛋，简狄捡起来吞了，结果怀了孕，生下了契。

契长大以后，跟着夏禹治水，立下了功劳。舜帝命令契说：“现在的百官贵族不和睦，父子、君臣、夫妇、长幼、朋友之间的关系不好，你去做司徒，要诚敬地传布伦理道德，要宣传宽厚待人。”然后，舜帝把商封给契。在尧、舜、禹当政期间，契带领家族，兴盛起来了。

契去世，儿子昭明即位。过了十四代之后，天乙即位，这就是成汤。汤将国都定在亳。

当时有个贤人叫做伊尹。汤听说伊尹是个有才德而不肯做官的隐士，就派人去请他出山协助他管理国家政务。还有一种说法是伊尹是汤妻子的陪嫁奴隶，汤很欣赏他的才智，便任以官职。

汤是个仁慈的人。有一次，汤出门，看见野外捕猎的人张开四面大网，还祈